

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie*/niepobieranie*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie*/niepobieranie*".

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	5) działalność na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa: Związek Ukraińców w Polsce oddział w Szczecinie, Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer Krs: 0000050032, Kod pocztowy: 70-385, Poczta: Szczecin, Miejscowość: Szczecin, Ulica: Mickiewicza, Numer posesji: 45, Numer lokalu: -, Województwo: zachodniopomorskie, Powiat: Szczecin, Gmina: m. Szczecin, Strona www: www.ukraincy.org , Adres e-mail: jansyrnyk@wp.pl , Numer telefonu: 507102605,	
Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Jan Syrnyk Adres e-mail: jansyrnyk@wp.pl Telefon: 507102605

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Tradycje bożonarodzeniowe w tradycji polsko-ukraińskiej			
2. Termin realizacji zadania ²⁾	Data rozpoczęcia	18.11.2024	Data zakończenia	20.12.2024

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)
--

Opis zadania

Niebawem wejdziemy w okres Świąt Bożego Narodzenia, który jako organizacja mniejszości ukraińskie staramy się pielęgnować nie tylko bardzo uroczyście, ale także jako czas, w którym szczególnie pochylamy się nad naszą tradycją. Jako mniejszość narodowa mamy wyjątkowy przywilej, ale i obowiązek, aby uczyć nasze dzieci i młodzież zarówno tradycji polskich jak i ukraińskich. Niestety nadchodzący bożonarodzeniowy czas dla naszej społeczności po raz kolejny będzie obchodzony w wojennym czasie. Nasza rzeczywistość organizacyjna uległa zdecydowanej przemianie po 2014 r., kiedy do Szczecina zaczęli napływać imigranci zarobkowi - niektórzy po niemal 10 latach wrosli w naszą społeczność, a potem - gdy rozpoczęła się pełnoskalowa wojna w Ukrainie - nasz Ośrodek Kultury Ukraińskiej przeszedł kolejną przemianę organizacyjną. Od centrum logistyczno - transportowego - przez ponad 1,5 roku pomocy, przez około roczny remont naszej siedziby, po powstanie oddolnego centrum wsparcia - jakim stał się punkt pleceni siatek maskujących, w którym spotykają się wszyscy - nasi członkowie mniejszości ukraińskiej, polscy wolontariusze a także obywatele Ukrainy, którzy zamieszkują w Szczecinie ze względu na imigrację zarobkową lub wojnę. Nasz Punkt Nauczania Języka Ukraińskiego i Religii Greckokatolickiej (PNJUiRG) poszerzył swoją działalność o miejsce spotkań w czasie wolnym o miejsce spotkań i wypoczynku.

Jako szczeciński Oddział Związku Ukraińców w Polsce, zwłaszcza w okresie świąt staramy się, aby wszyscy dla których nasza siedziba jest lub stała się drugim domem, nie odeszli z pustymi rękoma. Szczególnie bliskie są dla nas dzieci i młodzież, dla których regularnie organizujemy aktywności oraz przestrzeń do wspólnych spotkań, takich jak: wspólne śniadanie wielkanocne, Dzień Dziecka, Dni Kultury Ukraińskiej, uroczystości w kościele greckokatolickim czy wspólne oglądanie filmów. Podejmujemy szereg działań, których celem nadrzędnym jest integracja i wzajemna pomoc. Projekt "Tradycje bożonarodzeniowe w tradycji polsko-ukraińskiej" jest dedykowany dzieciom i młodzieży - z naszej mniejszości (w Oddziale i kołach terenowych) - młodszych i najmłodszych: z mniejszości ukraińskiej - uczęszczające do Punktu Nauczania Języka Ukraińskiego i Religii Greckokatolickiej, dzieciom i młodzieży, które przybyły do Szczecina wraz z wybuchem pełnoskalowej wojny w Ukrainie, a także dzieciom z rodzin wielokulturowych, które uczęszczają do Niepublicznego Przedszkola "Maleńka Kraina". W ramach zadania, w okresie przedświątecznym - pomiędzy 6 a 20 grudnia 2024 r., zostanie zorganizowane świąteczne spotkanie integracyjne dla dzieci z Punktu Nauczania Języka Ukraińskiego i Religii Greckokatolickiej oraz Niepublicznego Przedszkola "Maleńka Kraina", do którego uczęszczają dzieci z rodzin wielokulturowych. Dzieci będą śpiewały piosenki, przygotują mini występ świąteczny, a nauczycielki opowiedzą jak spędzamy święta w naszych rodzinach, które pochodzą z różnych kultur i religii (w "Maleńkiej Krainie" uczą się dzieci z rodzin m.in.: polskich, gruzińskich, litewskich, ukraińskich). Całą pozyskaną dotację przeznaczymy na wykonanie paczek świątecznych ze słodkościami, owocami cytrusowymi, które zapakujemy w świąteczne torby. Podczas spotkania dzieciom zapewnimy napoje (wodę oraz soki), a także mały poczęstunek. Cała dotacja zostanie przeznaczona dla dzieci i młodzieży - nikt z realizujących zadanie nie pobierze z tego tytułu wynagrodzenia. Chcielibyśmy, aby przygotowane wspólnie z wolontariuszami świąteczne paczki, niespodzianki wywołały uśmiechy oraz szczęście. Ze względu na to, że mamy już duże - ponad dwudziestoletnie doświadczenie w dokonywaniu zakupów żywnościowych, uzyskujemy preferencyjne stawki na nasze zakupy, co jest szczególnie korzystne w sytuacji, gdy na potrzeby przygotowania paczek dokonaliśmy liczebności grupy - która jest imponująca! Aby móc obdarować wszystkie dzieci - przygotowujemy 150 paczek świątecznych.

Oferent realizując powyższe działanie finansowane z udziałem środków publicznych, podczas

realizacji projektu będzie stosował się do zasad związanych z zapewnianiem dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami, wynikającymi z ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz.U. z 2020 r., poz. 1062).

Siedziba szczecińskiego oddziału ZUwP w 2023 roku w ramach przeprowadzonych prac remontowo - budowlanych, została dostosowana do potrzeb osób niepełnoprawnych (podjazd dla wózków, piktogramy, brak progów) - zgodnie z wymogami wsparcia inwestycyjnego RPO 11.3 . Wśród naszych wolontariuszy są osoby znające język migowy. Bezpośrednie dostarczenie paczek osobom: niepełnosprawnym ruchowo, niewidomym czy niedowidzącym, automatycznie znosi bariery, na które mogą być narażone osoby przemieszczające się bez wsparcia asystenta czy rodziny. We wszystkich działaniach zapewniona będzie dostępność informacyjno - komunikacyjna z uwzględnieniem wymogów art. 6 ustawy w tym: obsługa odbiorców z wykorzystaniem środków wspierających komunikację, poprzez zamieszczenie i rozesłanie wiadomości komunikatorami społecznościowymi (Telegram, sms, messenger), poczta elektroniczna bądź kontakt telefoniczny lub bezpośredni.

Na portalu społecznościowym szczecińskiego Oddziału ZUwP zamieszczona zostanie informacja o zakresie udzielanego wsparcia ze środków Województwa. Dzięki przyznanemu wsparciu finansowemu, będziemy mogli zrealizować projekt w skali na którą nie stać naszej organizacji. a dodatkowo wesprzemy uchodźcze mamy, dla których przygotowanie świątecznych paczek jest wyzwaniem finansowym.

Miejsce realizacji

Szczeciński Oddział Związku Ukraińców w Polsce, Ośrodek Kultury Ukraińskiej w Szczecinie, ul. Mickiewicza 45.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Świąteczne paczki przekazane dla dzieci i młodzieży mniejszości ukraińskiej oraz uchodźczej	150 kpl.	dokumentacja fotograficzna, listy potwierdzające odbiór paczki

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.

Charakterystyka oferenta

Zasoby kadrowe

Jan Syrnys - Przewodniczący szczecińskiego oddziału Związku Ukraińców w Polsce, od roku 2010 organizuje „Dni Kultury Ukraińskiej” w Szczecinie – koordynator projektu; Zarządzanie projektem zgodnie z wymogami rzetelnej realizacji projektu. Koordynator zgodnie z wymogami rzetelnej realizacji projektu Oferent będzie stosował metodę PCM - bieżąca analiza ryzyka, czuwanie nad prawidłową, zgodną z zapisami umowy realizacją - umowa wolontariatu.

Wolontariusze i wolontariuszki (rodzice i opiekunowie dzieci), którzy będą zaangażowani w pomoc w zakupy oraz pakowanie 150 zestawów paczek oraz ich wydawanie.

Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

Oferent w latach 2013 -2024 zrealizował zadania publiczne współfinansowane ze środków m.in.: Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, Urzędu Miasta Szczecin, Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji. Wszystkie przedłożone poniżej realizacje zostały wykonane w sposób rzetelny, zakładane rezultaty osiągnęto każdorazowo zgodnie z założeniami (bez odstępstw). Sprawozdania z realizacji składane były terminowo, rozliczenie wszystkich poniższych projektów następowało zgodnie z zapisami umów.

\Wszystkie projekty otrzymały informację o pozytywnym (bez uwag) zamknięciu /rozliczeniu.

W 2013 roku zrealizowaliśmy projekt „PONAD GRANICAMI” o całkowitej wartości 134 000,00zł, z tego dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego wyniosło 10 000,00 zł, pozostałe środki pozyskano z MSWiA.

W 2014 roku zrealizowaliśmy projekt „MAGIA KULTUR” o całkowitej wartości 131 764,00 zł z tego dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego wyniosło 12 000,00 zł, pozostałe środki pozyskano z MSWiA.

W 2015 roku zrealizowaliśmy projekt „Mozaika” o całkowitej wartości 140 611,43 zł, z tego dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego wyniosło 15 000,00 zł, pozostałe środki pozyskano z MSWiA.

W 2016 roku zrealizowaliśmy projekty: „VII Spotkanie Kultur” kwota 15 000,00 zł, „XX Dni Kultury Ukraińskiej” kwota 13 000,00 zł, „ Seminarium i wydawnictwo poświęcone 25 – leciu Szczecińskiego Oddziału Związku Ukraińców w Polsce”, kwota 12 500,00 zł, działania współfinansowano ze środków MSWiA, Urzędu Miasta Szczecin, Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego.

W 2017 roku zrealizowaliśmy projekt: „ Dwie Ojczyzny – Pamięć i Tożsamość” kwota 8 906,42 zł, współfinansowanie ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego,

W 2018 roku zrealizowaliśmy projekty: „ 60 – lecie Parafii Greckokatolickiej pw. Opieki Najświętszej Bogurodzicy w Szczecinie” dotacja w kwocie 17 222,00 zł, „10 – lecie nauczania języka ukraińskiego przy Szkole Podstawowej nr. 47 w Szczecinie”, dotacja w kwocie 8 020,00 zł, XXI Dni Kultury Ukraińskiej „ Od Odessy do Szczecina”, dotacja w kwocie 10 000,00 zł, współfinansowano ze środków MSWiA, Urzędu Miasta Szczecin, Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego.

W 2019 roku zrealizowaliśmy projekty: BARWY UKRAINY dofinansowane z budżetu Gminy Miasto Szczecin w kwocie 75000 złotych, "Depozyty pamięci", dotacja w kwocie: 19 990,00 zł, Nasza Tożsamość. Razem dla przyszłości - 75 000 dotacji koszt zadania całkowity 109388,16 zł, współfinansowanie ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego; "Dni kultury" dotacja 10 000,00 zł, współfinansowanie ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego

W 2020 roku zrealizowaliśmy projekty: RAZEM W SZCZECINIE - tradycja i tożsamość , dotacja

rozliczona: 53 500,00 , "Depozyty pamięci - 2.0" współfinansowanie ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego, dotacja: 24 480,00 zł.

W 2021 roku zrealizowaliśmy projekty: XXIV Dni Kultury Ukraińskiej, dotacja: 15 000,00 zł - współfinansowanie ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego; "Świąteczne tradycje bożonarodzeniowe Św. Mikołaj u dzieci ukraińskiej mniejszości" - 7 tys. - mała dotacja ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego; "Ocalić od zapomnienia. Liderzy organizacji mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego" - 23 050,00 zł - współfinansowanie ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego;; "30 lat ZUWP - spotkanie z nową rzeczywistością" dotacja w wysokości: 80 000,00 zł - współfinansowana ze środków Urzędu Miasta Szczecin.

W 2022 roku zrealizowaliśmy następujące zadania publiczne: "Dzielimy się dobrem - świąteczny czas dla dzieci w szczecińskim Oddziale Związku Ukraińców w Polsce", współfinansowanie ze środków Gminy Miasto Szczecin, mała dotacja; #mikroDOTACJE2022 - nabór wsparcie: Ukraina, współfinansowanie ze środków: Fundacja Sektor 3 - Sektor 3 Szczecin, całkowita wartość 4 200,00 zł "W hołdzie walczącej Ukrainie", współfinansowanie ze środków Gminy Miasto Szczecin, całkowita wartość: 15 000 zł. "XXV Dni Kultury Ukraińskiej", współfinansowanie ze środków: Województwo Zachodniopomorskie, całkowita wartość: 20 300 zł "25 lat z kulturą ukraińską. Jubileuszowe Dni Kultury Ukraińskiej", współfinansowanie ze środków Gminy Miasto Szczecin, całkowita wartość: 22 100 zł "Depozyty pamięci – utworzenie strony internetowej zawierający zasób archiwalny Związku Ukraińców w Polsce, oddział w Szczecinie", współfinansowanie ze środków: Województwo Zachodniopomorskie, całkowita wartość: 33 600,00 zł.

"Razem Możemy Więcej – Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022 – 2023" w ramach Resortowego Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022-2025 Wnioskodawca / realizator lider: Województwo Zachodniopomorskie / Wojewódzki Urząd Pracy w Szczecinie, współrealizatorzy: Związek Ukraińców w Polsce, oddział w Szczecinie, Stowarzyszenie Mi-Gracja, Stowarzyszenie „POLITES”; okres realizacji: 01.08.2022 r. – 31.12.2023 r., całkowita wartość projektu: 1 250 975 zł; Działania realizowane przez Związek Ukraińców w Polsce Oddział w Szczecinie – Realizatora projektu: realizacja działań mających na celu integrację w społeczeństwie poprzez rozwój indywidualny oraz wzmocnienie aktywności w różnych obszarach życia społecznego 210 cudzoziemców: zapewnienie wsparcia asystenta integracyjnego opracowującego indywidualną ścieżkę integracji społecznej dla dorosłych oraz wspierającego w kontaktach z instytucjami i sytuacjach życia codziennego.

W 2023 roku - "Ukraińskie serce Szczecina", którego elementem są warsztaty w niniejszym projekcie, w ramach którego kupimy: fantomy do pierwszej pomocy oraz niezbędne dla bezpieczeństwa wolontariuszy - kwota dotacji zadania: 15 000 zł; "Rozrzucone fragmenty - Depozyty pamięci 5.0" - współfinansowanie ze środków Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego w wysokości 37 225 zł, Projekt PZP.11.03.00-32-0015/23 pn. "Wsparcie osób uciekających przed wojną w Ukrainie w Związku Ukraińców w Polsce" - 498 tys zł.

Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Zasoby Oferenta, które zostaną wykorzystane podczas realizacji zadania publicznego:
Pomieszczenie biurowe pow. ok. 30m2, wraz z całym zapleczem biurowym na który składają się: komputer, telefon, kserokopiarka, skaner, a także sala konferencyjna 120 m2 w Ośrodku Kultury Ukraińskiej gdzie będą pakowane oraz rozdawane prezenty, a także przeprowadzimy świąteczne spotkanie integracyjne.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Paczka świąteczna dla dziecka (w tym m.in.: batony, cukierki, ciastka, owoce cytrusowe wraz z torbami świątecznymi - 150 kompletów - kalkulacja kosztów: 150 zł x 64 zł = 9600	9 600,00		
2.	Zakup napojów dla dzieci (woda i soki), które będą zapewnione podczas rozdawania paczek	400,00		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10 000,00	10 000,00	0,00

V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / ~~zalega(-ją)*~~ z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / ~~zalega(-ją)*~~ z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / ~~inną właściwą ewidencją*~~ ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....
.....

.....
.....

.....
.....

(podpis osoby
upoważnionej
lub podpisy osób
upoważnionych
do składania oświadczeń
woli
w imieniu oferenta)

Data.....

Załączniki:

1. potwierdzenie złożenia oferty (obligatoryjny - złożony elektronicznie)

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.